Radiotactil

Español

Français

English

Manual de usuario / Mode d'emploi/ User manual

Eurodlima

INDICE

Introducción 2

RADIOTACTIL

Termostato de zona 4

Termostato máster 6

RADIOTACTIL-CRONO

Termostato de zona 8

Termostato máster 10

RADIOTACTIL-ECO

Termostato de zona 12

Termostato máster 14

PROGRAMACIÓN SEMANAL

RADIOTACTIL(CRONO) 16

RADIOTACTIL-ECO 18

CONFIGURACIONES 20

RECOMENDACIONES 21

Los sistemas de control RADIOTACTIL constan de una placa de control, un termostato por habitación y diversas compuertas motorizadas.

Los termostatos, generalmente fijados a la pared en lugar conveniente, miden la temperatura de la habitación y permiten indicar una temperatura de confort distinta en cada estancia.

La placa de control está situada generalmente en el falso techo junto a la unidad interior de climatización, totalmente oculta.

Cuando un termostato alcanza su temperatura de confort manda una señal a la placa de control que cierra la compuerta o compuertas de los conductos de aire que desembocan en la habitación. Con el tiempo la temperatura volverá a cambiar (subir o bajar dependiendo de la estación). Este cambio será detectado por el termostato, lo que provocará la apertura de las compuertas que habían permanecido cerradas.

Una vez todos los termostatos han alcanzado sus respectivas temperaturas objetivo, la placa de control detiene el funcionamiento del climatizador, volviéndolo a poner en marcha en el momento en que alguna zona (habitación) vuelve a alejarse de su temperatura de confort.

Uno de los termostatos, el termostato máster, incorpora además la función de selección del modo de funcionamiento del climatizador: paro general, frío, calefacción o ventilación.

La comunicación entre los termostatos y la placa de control se realiza sin hilos, mediante ondas de radio.

La gama de termostatos RADIOTACTIL se compone de 3 productos distintos:

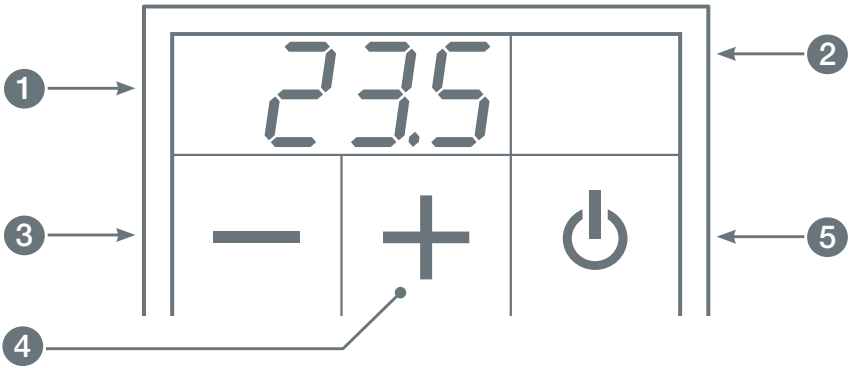
- RADIOTACTIL: Incluye un termostato máster con programación semanal con el que podrá programar las horas de funcionamiento de su aire acondicionado, con un programa distinto para cada día de la semana.

- RADIOTACTIL-CRONO: Los termostatos de esta versión disponen de programación semanal de cada una de sus zonas.

- RADIOTACTIL-ECO: La función ECO permite mejorar la eficiencia energética de su instalación de aire acondicionado, gracias a disminuir unos grados la temperatura de confort en determinadas horas del día, generalmente en modo nocturno.

Mediante los sistemas de control RADIOTACTIL conseguirá un ambiente personalizado en cada habitación, además de una reducción en el consumo de su equipo de aire acondicionado.

TERMOSTATO DE ZONA RADIOTACTIL



La pantalla del termostato de zona RADIOTACTIL está dividida en 5 zonas

1. En reposo visualiza la temperatura ambiente en grados centígrados (ºC).
2. Indicador de batería baja.
3. Pulsador para disminuir la temperatura de consigna.
4. Pulsador para aumentar la temperatura de consigna.
5. Pulsador de marcha/paro de zona.

Funciones

Aumentar/disminuir temperatura objetivo

Presione sobre + o −. Al hacerlo podrá visualizar la temperatura objetivo en ❶.
Pulse repetidas veces sobre + o − para aumentar o disminuir la temperatura objetivo respectivamente.
Pasados 3 segundos desde la última pulsación se vuelve a visualizar la temperatura ambiente en ❶.

Marcha/paro de zona

Presione sobre ⏻ para conmutar entre el modo marcha y el modo paro. En modo paro se visualiza OFF en ❶. En modo marcha la pantalla muestra la temperatura en grados centígrados (ºC) en ❶.

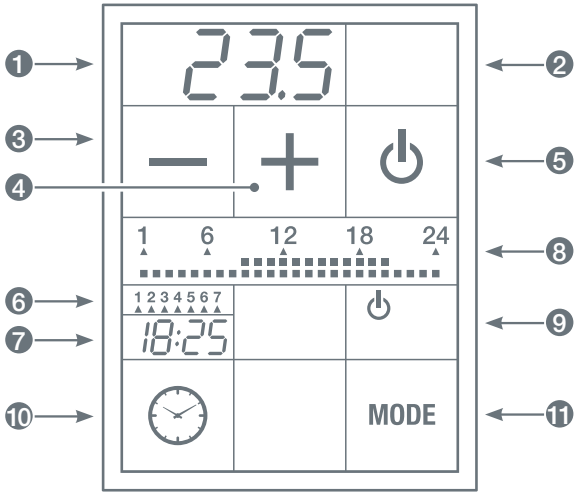
Bloqueo de teclado

Para activar la función de bloqueo de teclado presione primero ⏻ y sin dejar de presionarla presione la tecla −. En ❶ visualizará bL durante 2 segundos.
Para desbloquear el termostato vuelva a presionar sobre ⏻ y manteniendo ⏻ pulsado, pulse sobre −. En ❶ visualizará ubL durante 2 segundos.

Mantenimiento

Sustitución de las pilas: En ❷ se visualizará el símbolo de batería baja ▭. Ver instrucciones de sustitución de pilas en la última página de este manual.

TERMOSTATO MÁSTER RADIOTACTIL



La pantalla del termostato Máster RADIOTACTIL está dividida en 11 zonas

1. En reposo visualiza la temperatura ambiente en grados centígrados (ºC).
2. Indicador de batería baja.
3. Tecla para disminuir la temperatura de confort.
4. Tecla para aumentar la temperatura de confort.
5. Tecla de marcha/paro de zona.
6. Día de la semana.
7. Hora actual
8. Zona de programación horaria.
9. Zona de visualización de modo de funcionamiento.
10. Tecla de programación.
11. Tecla de selección de modo de funcionamiento.

Funciones máster

A Selección de modo de funcionamiento:

Presione sobre **MODE** para cambiar el modo de funcionamiento del sistema RADIOTACTIL. Los distintos modos se van visualizando alternativamente en ❾ y son: paro ⏻, calefacción ☀, frío ❄ y ventilación.

Activación/desactivación de programación semanal:

Presione sobre 🕒 para activar/desactivar la programación semanal. Con la programación semanal activa en ❽ se visualiza el programa del día, por ejemplo 1 6 12 18 24. Con la programación desactivada ❽ está en blanco. Ver configuración en página 16.

Funciones de zona

Aumentar/disminuir temperatura objetivo

- Presione sobre + o —. Al hacerlo podrá visualizar la temperatura objetivo en ❶.
- Pulse repetidas veces sobre + o — para aumentar o disminuir la temperatura objetivo respectivamente.
- Pasados unos segundos desde la última pulsación ❶ se vuelve a visualizar la temperatura ambiente.

Marcha/paro de zona:

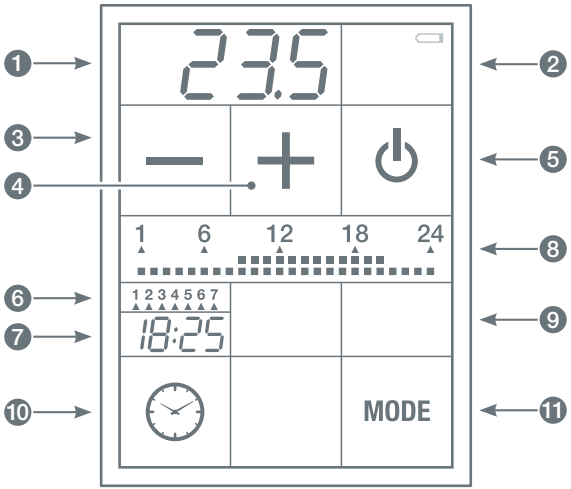
- Presione sobre ⏻ para conmutar entre el modo marcha y el modo paro.

  En modo paro se visualiza OFF en ❶. En modo marcha la pantalla muestra la temperatura en grados centígrados (ºC) en ❶.

Bloqueo de teclado:

- Para activar la función de bloqueo de teclado presione primero ⏻ y sin dejar de presionarla ⏻ presione —. En ❶ visualizará bL durante 2 segundos.
- Para desbloquear el termostato vuelva a presionar sobre ⏻ y manteniendo ⏻ pulsado.
- Pulse sobre —. En ❶ visualizará ubL durante 2 segundos.

TERMOSTATO DE ZONA RADIOTACTIL-CRONO



La pantalla del termostato de zona RADIOTACTIL-CRONO consta de 11 zonas:

1. En reposo visualiza la temperatura ambiente en grados centígrados (ºC).
2. Indicador de batería baja.
3. Tecla para disminuir la temperatura de consigna.
4. Tecla para aumentar la temperatura de consigna.
5. Tecla de marcha/paro de zona.
6. Día de la semana.
7. Hora actual
8. Zona de programación horaria.
9. Zona inactiva.
10. Tecla de programación.
11. Tecla MODE: Desactivada.

Funciones de zona

Aumentar/disminuir temperatura objetivo:

- Presione sobre + o —. Al hacerlo podrá visualizar la temperatura objetivo en ❶.
- Pulse repetidas veces sobre + o — para aumentar o disminuir la temperatura objetivo respectivamente.
- Pasados unos segundos desde la última pulsación ❶ se vuelve a visualizar la temperatura ambiente.

Marcha/paro de zona:

- Presione sobre ⏻ para conmutar entre el modo marcha y el modo paro. En modo paro se visualiza OFF en ❶. En modo marcha se muestra la temperatura en grados centígrados (ºC) en ❶.

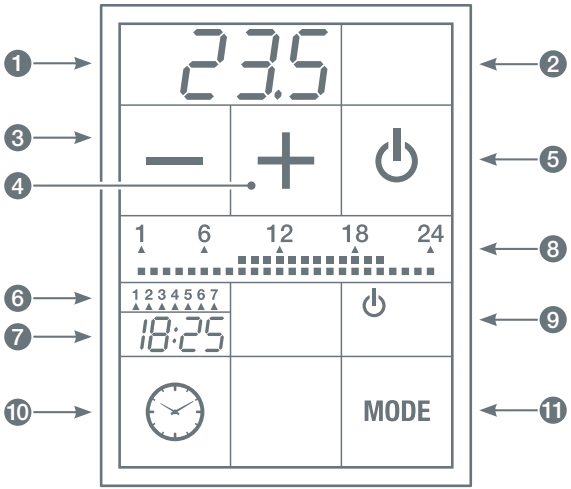
Activación/desactivación de programación semanal:

Presione sobre 🕒 para activar/desactivar la programación semanal. Con la programación semanal activa en ❽ se visualiza el programa del día, por ejemplo 1 6 12 18 24. Con la programación desactivada ❽ está en blanco. Ver configuración en página 16.

Bloqueo de teclado:

- Para activar la función de bloqueo de teclado presione primero la ⏻ y sin dejar de presionar ⏻ pulse — . En ❶ se visualizará durante 2 segundos.
- Para desbloquear el termostato vuelva a presionar sobre ⏻ y manteniendo ⏻ presionado pulse sobre —. En ❶ visualizará UbL durante 2 segundos.

TERMOSTATO MÁSTER RADIOTACTIL-CRONO



La pantalla del termostato Máster RADIOTACTIL-CRONO està dividida en 11 zonas:

1. En reposo visualiza la temperatura ambiente en grados centígrados (ºC).
2. Indicador de batería baja.
3. Tecla para disminuir la temperatura de consigna.
4. Tecla para aumentar la temperatura de consigna.
5. Tecla de marcha/paro de zona.
6. Día de la semana.
7. Hora actual.
8. Zona de programación horaria de la zona.
9. Zona de visualización de modo de funcionamiento.
10. Tecla de programación.
11. No operativa

Funciones máster

A Selección de modo de funcionamiento:

Presione sobre **MODE** para cambiar el modo de funcionamiento del sistema RADIOTACTIL. Los distintos modos se van visualizando alternativamente en ❾ y son: paro ⏻, calefacción ☀, frío ❄ y ventilación.

Funciones de zona

Aumentar/disminuir temperatura objetivo:

- Presione sobre + o —. Al hacerlo podrá visualizar la temperatura objetivo en ❶.
- Pulse repetidas veces sobre + o — para aumentar o disminuir la temperatura objetivo respectivamente.
- Pasados unos segundos desde la última pulsación ❶ vuelve a visualizar la temperatura ambiente.

Marcha/paro de zona:

- Presione sobre ⏻ para conmutar entre el modo marcha y el modo paro. En modo paro se visualiza OFF en ❶. En modo marcha la pantalla muestra la temperatura en grados centígrados (ºC) en ❶.

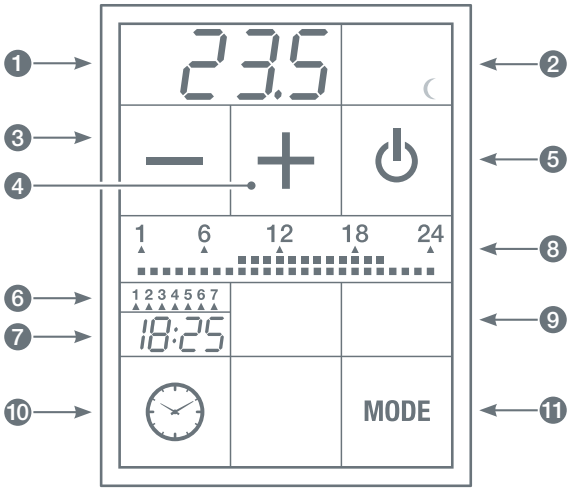
Activación/desactivación de programación semanal:

Presione sobre ⏲ para activar/desactivar la programación semanal. Con la programación semanal activa en ❽ se visualiza el programa del día, por ejemplo 1 6 12 18 24. Con la programación desactivada ❽ está en blanco. Ver Configuración en página 16.

Bloqueo de teclado:

- Para activar la función de bloqueo de teclado presione ⏻ primero y sin dejar de presionar ⏻ pulse —. En ❶ visualizará bL durante 2 segundos.
- Para desbloquear el termostato vuelva a presionar sobre ⏻ y manteniendo ⏻ presionado pulse sobre —. En ❶ visualizará ubL durante 2 segundos.

TERMOSTATO DE ZONA RADIOTACTIL-ECO



La pantalla del termostato de zona RADIOTACTIL-ECO consta de 11 zonas:

1. En reposo visualiza la temperatura ambiente en grados centígrados (ºC).
2. Indicador de batería baja y modo ahorro activado.
3. Tecla para disminuir la temperatura de consigna.
4. Tecla para aumentar la temperatura de consigna.
5. Tecla de marcha/paro de zona.
6. Día de la semana.
7. Hora actual
8. Zona de programación horaria de la zona.
9. Zona inactiva.
10. Tecla de programación.
11. Zona inactiva.

Funciones

Aumentar/disminuir temperatura objetivo:

- Presione sobre + o —. Al hacerlo podrá visualizar la temperatura objetivo en ❶.
- Pulse repetidas veces sobre + o — para aumentar o disminuir la temperatura objetivo respectivamente.
- Pasados unos segundos desde la última pulsación vuelve a visualizar la temperatura ambiente en ❶.
- ⏲ activa/desactiva el modo ECO. Cuando el modo ECO está activado en ❽ pueden visualizarse 1 6 12 18 24 .

Marcha/paro de zona:

- Presione sobre ⏻ para conmutar entre el modo marcha y el modo paro. En modo paro se visualiza OFF en ❶. En modo marcha la pantalla muestra la temperatura en grados centígrados (ºC) en ❶.

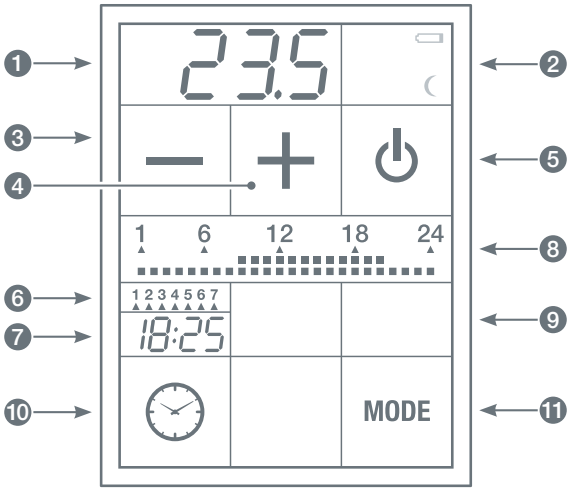
Activación/desactivación del modo ECO:

Presione sobre ⏲ para activar/desactivar el modo ECO.
Con la función ECO activa en ❽ se visualiza el programa del día, por ejemplo 1 6 12 18 24. Con la función ECO desactivada ❽ está en blanco. Durante las horas de ahorro se visualiza ☾ en ❷. Ver configuración en página 18.

Bloqueo de teclado:

- Para activar la función de bloqueo de teclado presione primero ⏻ y sin dejar de presionar ⏻ pulse —. En ❶ visualizará bL durante 2 segundos.
- Para desbloquear el termostato vuelva a presionar sobre ⏻ y manteniendo ⏻ presionado, pulse sobre — . En ❶ visualizará ubL durante 2 segundos.

TERMOSTATO MÁSTER RADIOTACTIL-ECO



La pantalla del termostato Máster RADIOTACTIL consta de 11 zonas:

1. En reposo visualiza la temperatura ambiente en grados centígrados (ºC).
2. Indicador de batería baja.
3. Tecla para disminuir la temperatura de consigna.
4. Tecla para aumentar la temperatura de consigna.
5. Tecla de marcha/paro de zona.
6. Día de la semana.
7. Hora actual
8. Zona de programación horaria.
9. Zona de visualización de modo de funcionamiento.
10. Tecla de programación.
11. Tecla de selección de modo de funcionamiento.

Funciones máster

Selección de modo de funcionamiento:

Presione sobre **MODE** para cambiar el modo de funcionamiento del sistema RADIOTACTIL. Los distintos modos se van visualizando alternativamente en ❾. y son: paro ⏻, calefacción ☀, frío ❄ y ventilación.

Funciones de zona

Aumentar/disminuir temperatura objetivo:

- Presione sobre + o —. Al hacerlo podrá visualizar la temperatura objetivo en ❶.
- Pulse repetidas veces sobre + o — para aumentar o disminuir la temperatura objetivo respectivamente.
- Pasados unos segundos desde la última pulsación ❶ vuelve a visualizar la temperatura ambiente.

Marcha/paro de zona:

- Presione sobre ⏻ para conmutar entre el modo marcha y el modo paro. En modo paro se visualiza OFF en ❶. En modo marcha la pantalla muestra la temperatura en grados centígrados (ºC) en ❶.

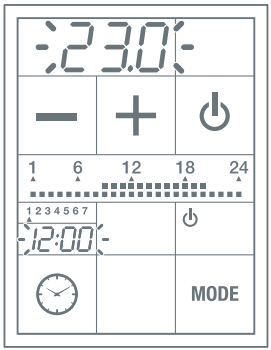
Activación/desactivación del modo ECO:

Presione sobre ◷ para activar/desactivar el modo ECO.
Con la función ECO activa en ❽ se visualiza el programa del día, por ejemplo 1 6 12 18 24. Con la función ECO desactivada, ❽ está en blanco. Durante las horas de ahorro se visualiza ☾ en ❷. Ver configuración en página 18.

Bloqueo de teclado:

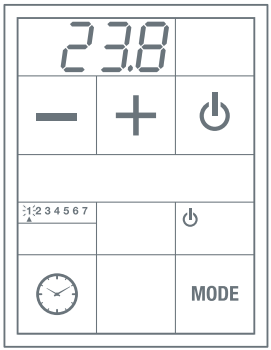
- Para activar la función de bloqueo de teclado presione primero ⏻ y sin dejar de presionar ⏻, pulse —. En ❶ visualizará bL durante 2 seg.
- Para desbloquear el termostato vuelva a presionar sobre ⏻ y manteniendo pulsado ⏻ pulse sobre —. En la zona ❶ visualizará ubL durante 2 seg.

Configuración de la programación semanal Radiotactil(*Crono)*



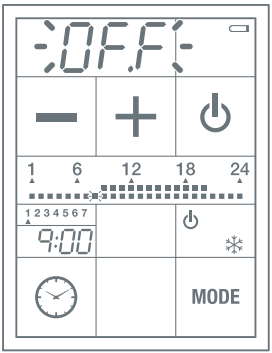
Ajuste hora

- Presione sobre ⏲ durante 7 segundos. En ❼ la hora actual empezará a parpadear.
- Presione — para cambiar la hora actual, y + para cambiar los minutos.



Ajuste dia

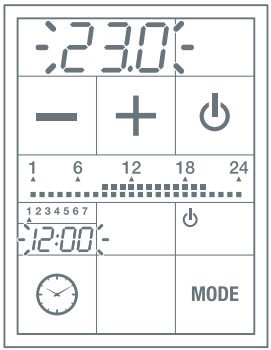
- Presione sobre ⏲ para ajustar el día de la semana.
- La flecha que apunta al día de la semana parpadea en ❻.
- Utilice + y — para aumentar o disminuir el día de la semana hasta que la flecha se sitúe sobre el día de la semana actual.
- Presione de nuevo sobre ⏲ para pasar a la programación semanal.



Programación de horas marcha/paro

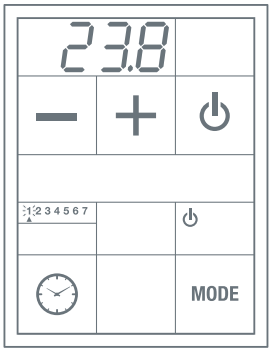
- *En ❼ visualizará el programa guardado correspondiente al día 1 de la semana. El cuadrado de la hora 1 parpadea, la flecha de ❻ parpadea en el día 1 de la semana, y en ❼ se visualiza la hora a programar 1:00.*
- *En ❶ parpadea el estado programado de la hora en cuestión, que puede ser paro OFF o marcha.*
- *Para conmutar el estado de la hora actual pulse ⏻. En ❶ aparecerá On u OFF según haya seleccionado.*
- *Para cambiar de hora pulse sobre + para la siguiente, o − para la anterior.*
- *Al llegar a la hora 24:00 automaticamente pasa a la 1:00 del día siguiente*
- *Una vez terminada la programación pulsar de nuevo 🕒 para guardar la configuración.*

Ajuste de horas día/noche Radiotactil-eco



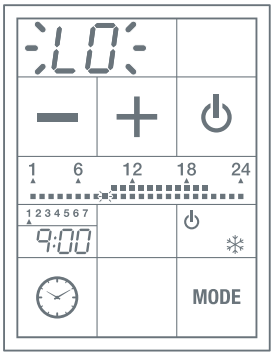
Ajuste hora

- Presione sobre ⏲ durante 7 segundos. En ❼ la hora actual empezará a parpadear.
- Presione − para cambiar la hora actual, y + para cambiar los minutos.
- La flecha que apunta al día de la semana parpadea en ❻.



Ajuste día

- Presione sobre ⏲ para ajustar el día de la semana.
- Utilice + y − para aumentar o disminuir el día de la semana hasta que la flecha se sitúe sobre el día de la semana actual.
- Presione de nuevo sobre ⏲ para pasar a la programación semanal.



Ajustes horas normales/horas nocturnas

- En ❽ visualizará el programa guardado correspondiente al día 1 de la semana. El cuadrado de la hora 1 parpadea, la flecha de ❻ parpadea en el dia 1 de la semana, y en ❼ se visualiza la hora a programar 1:00.
- En ❶ parpadea el estado programado para la hora en cuestión, que puede ser noche LO o dia Hi.
- Para conmutar el estado de la hora actual pulse ⏻. En ❶ aparecerá LO o Hi según haya seleccionado.
- Para cambiar de hora pulse sobre + para la siguiente, o − para anterior.
- Al llegar a la hora 24:00 automáticamente pasa la 1:00 del día siguiente.
- Una vez terminada la programación pulsar de nuevo 🕒 para guardar la configuración.

CONFIGURACIONES

Advertencia: La configuración que llevan los termostatos de fábrica es la correcta para la mayor parte de aplicaciones. Las modificaciones deben ser realizadas por personal cualificado.

Los termostatos disponen de configuraciones.
Para acceder al modo de configuración presione ⏻ durante 5 segundos.
En ❶ se visualizará CnF.

Presionando sobre ⏻ se accede a la función tES. En esta función presionando + el termostato envía una señal de comunicación al receptor, lo que provoca el parpadeo del led de zona asignada de la placa de control.

Presionando nuevamente sobre ⏻ se visualiza alternativamente el diferencial del termostato (por defecto 0,5 °C) y el indicador dIF.

Presionando de nuevo sobre ⏻ se entra en la configuración de calibración de sonda de temperatura. En ❷ se muestra CAL alternando con la temperatura de calibración (valor por defecto 0ºC). Generalmente no debe cambiarse el valor por defecto. El termostato sumará/restará los grados de calibración sobre los grados medidos por la sonda del termostato.

***Nota**: Tras 4 segundos sin pulsar en la pantalla el termostato vuelve al modo de funcionamiento normal.*

RECOMENDACIONES

Ubicación de termostatos: Dado que los termostatos miden la temperatura de cada zona aconsejamos:

- Fijar los termostatos en las paredes de los locales, a 1,5 m. del suelo y en una zona libre de corrientes de aire y focos de calor. Evite especialmente que el dardo de aire procedente de las salidas de impulsión impacte directamente sobre el termostato.
- En caso de no fijar los termostatos en pared es necesario marcarlos con algún distintivo que indique la zona a la que están asignados. Un termostato gobierna la zona a la que ha sido asignado. Si cambia el termostato de una habitación a otra seguirá gobernando la habitación original.
- Evite obstruir los orificios de ventilación del termostato situados en la parte inferior y superior del mismo, de lo contrario la temperatura del local no se medirá adecuadamente.
- No coloque el termostato en un cajón, armario u otro lugar que impida la libre circulación del aire de la habitación por el mismo.

En caso de fallo en la alimentación eléctrica el control se rearmará automáticamente 15 minutos después de restablecerse el suministro eléctrico a la placa de control.

INDEX

Introduction 2
RADIOTACTIL
Thermostat de zone 4
Thermostat maître 6
RADIOTACTIL-CRONO
Thermostat de zone 8
Thermostat maître 10
RADIOTACTIL-ECO
Thermostat de zone 12
Thermostat maître 14
PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE
RADIOTACTIL(CRONO) 16
RADIOTACTIL-ECO 18
CONFIGURATION 19
RECOMMANDATIONS 20

Les systèmes de contrôle RADIOTACTIL se composent d'un thermostat pour chaque pièce, d'une carte de contrôle et de plusieurs clapets motorisés.

Les thermostats sont généralement fixés au mur. Ils mesurent la température et permettent d'afficher une température de confort (température de consigne) différente pour chaque pièce.

La carte de contrôle est placée généralement dans le plafond, à côté de l'unité intérieure du climatiseur et n'est donc pas visible.

Quand un thermostat arrive à sa température de confort il envoie un signal à la carte de contrôle qui ferme le ou les clapets des conduits d'air de la pièce sélectionnée. Quand la température change, le thermostat le détecte et réouvre les clapets.

Si tous les thermostats atteignent leurs températures de confort la carte de contrôle arrêt le climatiseur. Il se remet en marche quand une zone (pièce) s'éloigne de sa température de confort.

Un des thermostats, le thermostat maître, possède en plus la fonction de sélection du mode de fonctionnement du climatiseur (arrêt général, froid, chauffage ou ventilation).

La communication entre les thermostats et la carte de contrôle est réalisée sans fils, par ondes de radio.

La gamme de thermostats RADIOTACTIL se compose de 3 produits différents :

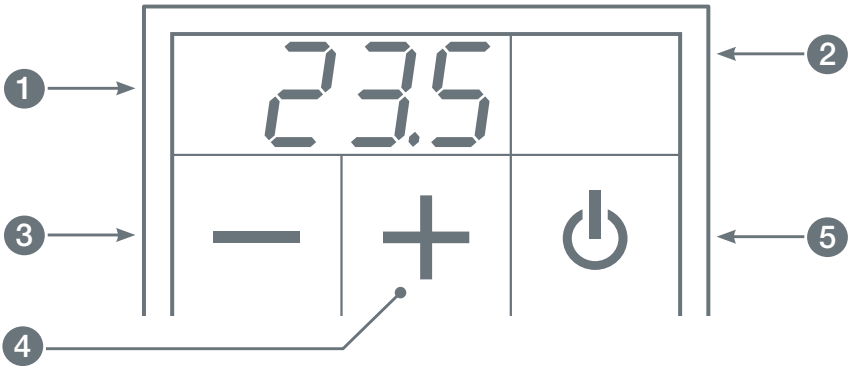
- RADIOTACTIL : Le thermostat maître est programmable hebdomadairement : il fixe les heures de fonctionnement de votre climatiseur.

- RADIOTACTIL-CRONO : Les thermostats de cette gamme sont programmables de façon hebdomadaire et individuelle pour chaque pièce.

- RADIOTACTIL-ECO : Ces thermostats incorporent une fonction ECO qui permet de diminuer le fonctionnement du climatiseur en enlevant quelques degrés à la température de confort en mode nuit.

Avec le système de contrôle RADIOTACTIL vous obtiendrez une température personnalisée dans chaque pièce ainsi qu'une réduction de la consommation de votre climatiseur.

THERMOSTAT DE ZONE RADIOTACTIL



L'écran du thermostat de zone RADIOTACTIL est divisé en 5 zones

1. En mode Repos, visualisation de la température ambiante en Degrés Celsius (°C).
2. Zone de visualisation de l'état de charge des piles.
3. Touche pour diminuer la température de consigne.
4. Touche pour augmenter la température de consigne.
5. Touche marche / arrêt de la zone.

Fonctions

Augmenter ou diminuer la température de confort (consigne)

Appuyer sur + ou − pour visualiser la température demandée dans ❶.
Appuyer plusieurs fois sur + ou − pour augmenter ou diminuer la température demandée.
3 secondes après la dernière modification, la température ambiante réapparaît sur ❶.

Marche/Arrêt de la zone

Appuyer sur ⏻ pour passer du mode marche au mode arrêt et inversement. En mode arrêt, OFF s'affiche dans ❶ . En mode marche, la température ambiante apparaît en Degrés Celsius dans ❶.

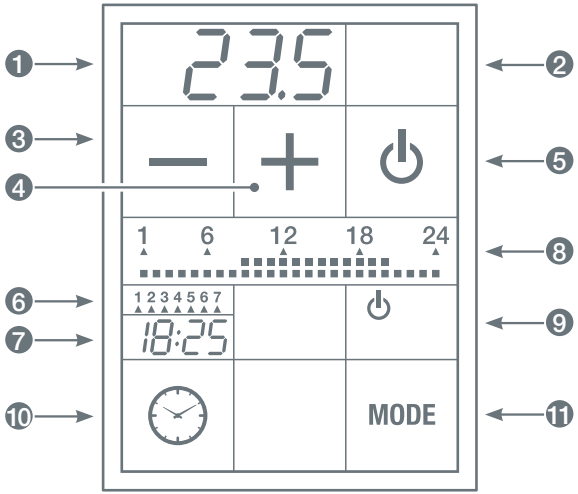
Blocage du clavier thermostat

Pour activer la fonction blocage de clavier, appuyer d'abord sur ⏻ et, sans relâcher ⏻, appuyer sur −. Dans ❶ , bL apparaîtra durant 2 secondes.
Pour désactiver la fonction blocage de clavier, appuyer d'abord sur ⏻ et, sans relâcher ⏻, appuyer sur − . Dans ❶, ubL apparaîtra durant 2 secondes.

Maintenance

Changement des piles : dans ❷ vous verrez le symbole ▭ de batteries déchargées.
Voir comment changer les piles à la dernière page de ce mode d'emploi.

THERMOSTAT MAÎTRE (MASTER) RADIOTACTIL



L'écran du thermostat maître RADIOTACTIL est divisé en 11 zones

1. En mode Repos, visualisation de la température ambiante en Degrés Celsius (°C).
2. Zone de visualisation de l'état de charge des piles.
3. Touche pour diminuer la température de consigne.
4. Touche pour augmenter la température de consigne .
5. Touche marche / arrêt de la zone.
6. Jour de la semaine.
7. Heure Actuelle.
8. Zone de visualisation de la programmation hebdomadaire.
9. Zone de visualisation du mode fonctionnement.
10. Touche de programmation hebdomadaire .
11. Touche de sélection du mode de fonctionnement.

Fonctions master

Sélection du mode de fonctionnement:

Appuyer sur **MODE** pour changer le mode de fonctionnement du système RADIOTACTIL. Les différents modes de fonctionnement visualisés dans ❾ sont : Arrêt ⏻, Chauffage ☀, Climatisation ❄ et Ventilation.

FR

Activation/Désactivation de la programmation hebdomadaire:

Appuyer sur 🕒 pour activer ou désactiver la programmation hebdomadaire 1 6 12 18 24 est visible dans ❽. Avec la programmation désactivée, ❽ ne contient rien (Voir page 16 pour configuration de la programmation).

Fonctions de zone

Augmenter ou diminuer la température de confort (consigne)

- Appuyer sur + ou — pour visualiser la température demandée dans ❶.
- Appuyer plusieurs fois sur + ou — pour augmenter ou diminuer la température demandée.
- 3 secondes après la dernière modification, la température ambiante réapparaît sur ❶.

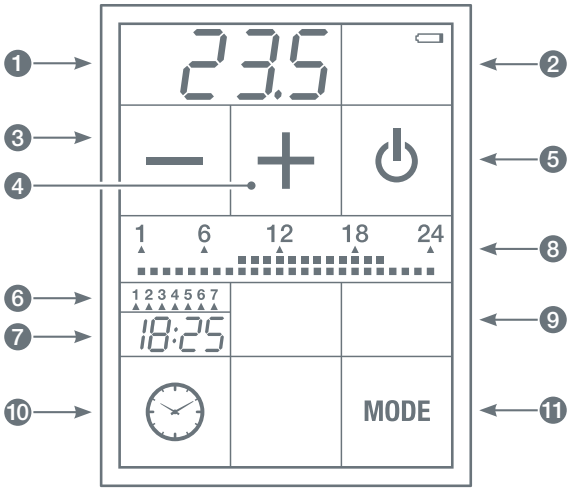
Marche/Arrêt de la zone:

- Appuyer sur ⏻ pour passer du mode marche au mode arrêt et inversement. En mode arrêt, OFF s'affiche dans ❶. En mode marche, la température ambiante apparaît en Degrés Celsius dans ❶.

Blocage du clavier thermostat:

- Pour activer la fonction blocage de clavier , appuyer d'abord sur ⏻ et, sans relâcher ⏻ appuyer sur —. Dans ❶, bL apparaîtra durant 2 secondes.
- Pour désactiver la fonction blocage de clavier, appuyer d'abord sur ⏻ et, sans relâcher ⏻, appuyer sur —. Dans ❶ de l'écran, ubL apparaîtra durant 2 secondes.

THERMOSTAT DE ZONE RADIOTACTIL-CRONO



L'écran du thermostat de zone RADIOTACTIL-CRONO est divisé en 11 zones :

1. En mode Repos, visualisation de la température ambiante en Degrés Celsius (°C).
2. Zone de visualisation de l'état de charge des piles.
3. Touche pour diminuer la température de consigne.
4. Touche pour augmenter la température de consigne.
5. Touche de mise en route / arrêt de la zone.
6. Jour de la semaine.
7. Heure Actuelle.
8. Zone de visualisation de la programmation hebdomadaire.
9. Zone de visualisation du mode fonctionnement.
10. Touche de programmation hebdomadaire.
11. Fonction désactivé.

Fonctions de zone

Augmenter ou diminuer la température de confort (consigne):

- Appuyer sur + ou — pour visualiser la température demandée dans ❶.
- Appuyer plusieurs fois sur + ou — pour augmenter ou diminuer la température demandée.
- 3 secondes après la dernière modification, la température ambiante réapparaît sur ❶.

Marche/Arrêt de la zone:

- Appuyer sur ⏻ pour passer du mode marche au mode arrêt et inversement. En mode arrêt, OFF s'affiche dans ❶. En mode marche, la température ambiante apparaît en Degrés Celsius dans ❶.

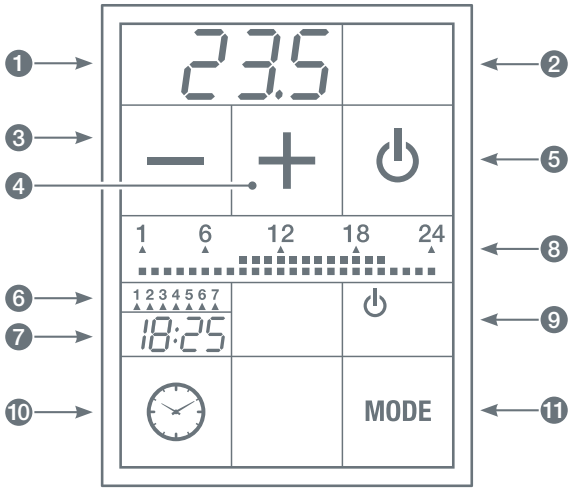
Activation/Désactivation de la programmation hebdomadaire:

Appuyer sur 🕒 pour activer ou désactiver la programmation hebdomadaire visualisable dans ❽. Avec la programmation désactivée, ❽ ne contient rien 1 6 12 18 24. (Voir page 16 pour configuration de la programmation).

Blocage du clavier thermostat:

- Pour activer la fonction blocage de clavier, appuyer d'abord sur ⏻ et, sans relâcher ⏻ appuyer sur —. Dans ❶, bL apparaîtra durant 2 secondes.
- Pour désactiver la fonction blocage de clavier, appuyer d'abord sur ⏻ et, sans relâcher ⏻, appuyer sur —. Dans ❶ de l'écran, ubL apparaîtra durant 2 secondes.

THERMOSTAT MAÎTRE RADIOTACTIL-CRONO



L'écran du thermostat maître RADIOTACTIL-CRONO est divisé en 11 zones :

1. En mode Repos, visualisation de la température ambiante en (°C)
2. Zone de visualisation de l'état de charge des piles.
3. Touche pour diminuer la température de consigne.
4. Touche pour augmenter la température de consigne.
5. Touche de mise en route / arrêt de la zone.
6. Jour de la semaine.
7. Heure Actuelle.
8. Zone de visualisation de la programmation hebdomadaire.
9. Zone de visualisation du mode fonctionnement.
10. Touche de programmation hebdomadaire.
11. Touche de sélection du mode de fonctionnement

Fonctions Master

Sélection du mode de fonctionnement:

Appuyer sur **MODE** pour changer le mode de fonctionnement du système RADIOTACTIL. Les différents modes de fonctionnement visualisés dans ❾ sont : Arrêt ⏻, Chauffage ☀, Climatisation ❄ et Ventilation.

Fonctions de zone

Augmenter ou diminuer la température de confort (consigne):

- Appuyer sur + ou —. pour visualiser la température demandée dans ❶.
- Appuyer plusieurs fois sur + ou — pour augmenter ou diminuer la température demandée.
- 3 secondes après la dernière modification, la température ambiante réapparaît sur ❶.

Marche/Arrêt de la zone:

- Appuyer sur ⏻ pour passer du mode marche au mode arrêt et inversement. En mode arrêt OFF s'affiche dans ❶. En mode marche, la température ambiante apparaît en Degrés Celsius dans ❶.

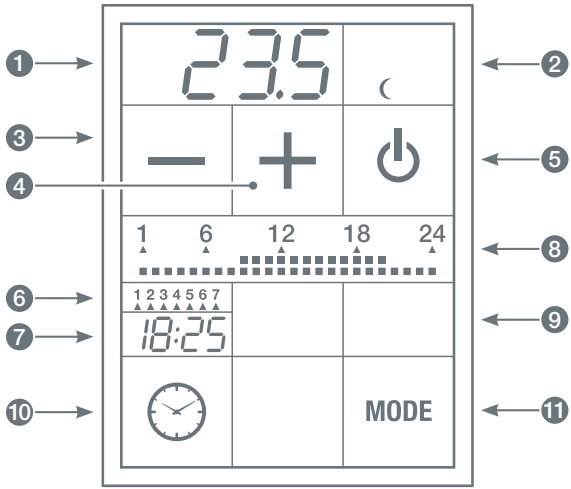
Activation/Désactivation de la programmation hebdomadaire:

Appuyer sur 🕒 pour activer ou désactiver la programmation hebdomadaire. 1 6 12 18 24 est visualisable dans ❽. Avec la programmation désactivée, ❽ ne contient rien (Voir page 16 pour configuration de la programmation).

Blocage du clavier thermostat:

- Pour activer la fonction blocage de clavier , appuyer d'abord sur ⏻ et, sans relâcher ⏻ , appuyer sur —. Dans ❶ , bL apparaîtra durant 2 secondes..
- Pour désactiver la fonction blocage de clavier, appuyer d'abord sur ⏻ et, sans relâcher ⏻ , appuyer sur —. Dans ❶ de l'écran, ubL apparaîtra durant 2 secondes.

THERMOSTAT DE ZONE RADIOTACTIL-ECO



L'écran du thermostat de zone RADIOTACTIL est divisé en 11 zones :

1. En mode Repos, visualisation de la température ambiante en Degrés Celsius (°C).
2. Zone de visualisation de l'état de charge des piles.
3. Touche pour diminuer la température de consigne.
4. Touche pour augmenter la température de consigne.
5. Touche de mise en route / arrêt de la zone.
6. Jour de la semaine.
7. Heure Actuelle.
8. Zone de visualisation de la programmation hebdomadaire.
9. Zone de visualisation du mode fonctionnement.
10. Touche de programmation hebdomadaire.
11. Fonction désactivée.

Fonctions

Augmenter ou diminuer la température de confort (consigne):

· Appuyer sur + ou — pour visualiser la température demandée dans ❶.
· Appuyer plusieurs fois sur + ou — pour augmenter ou diminuer la température demandée.
· 3 secondes après la dernière modification, la température ambiante réapparaît sur ❶.

Marche/Arrêt de la zone:

· Appuyer sur ⏻ pour passer du mode marche au mode arrêt et inversement. En mode arrêt, OFF s'affiche dans ❶ . En mode marche, la température ambiante apparaît en Degrés Celsius dans ❶.

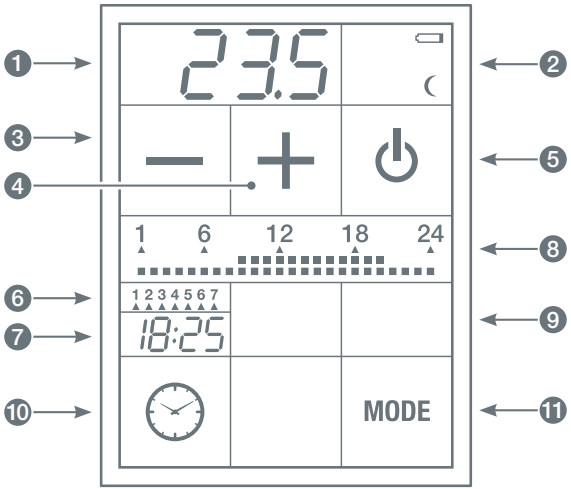
Séléction fonction ECO:

Pour activer la fonction ECO il faut qu'appuyer sur 🕒. Quand le mode ECO est activé 1 6 12 18 24 .apparaitra dans la zone ❽ . Pour désactiver la fonction ECO il faut appuyer une fois sur 🕒.En heures nocturnes apparaitra ☾ dans ❷.

Blocage du clavier thermostat:

· Pour activer la fonction blocage de clavier, appuyer d'abord sur ⏻ et, sans relâcher ⏻ appuyer sur — . Dans ❶, bL apparaîtra durant 2 secondes.
·Pour désactiver la fonction blocage de clavier, appuyer d'abord sur ⏻ et, sans relâcher ⏻, appuyer sur —. Dans ❶ de l'écran, ubL apparaîtra durant 2 secondes.

THERMOSTAT MAÎTRE RADIOTACTIL-ECO



L'écran du thermostat Maître RADIOTACTIL-ECO est divisé en 11 zones:

1. En mode Repos, visualisation de la température ambiante en Degrés Celsius (°C).
2. Zone de visualisation de l'état de charge des piles.
3. Touche pour diminuer la température de consigne.
4. Touche pour augmenter la température de consigne.
5. Touche de mise en route / arrêt de la zone.
6. Jour de la semaine.
7. Heure Actuelle.
8. Zone de visualisation de la programmation hebdomadaire.
9. Zone de visualisation du mode fonctionnement.
10. Touche de programmation hebdomadaire.
11. Touche de sélection du mode de fonctionnement.

Fonctions Master

Sélection du mode de fonctionnement:

Appuyer sur **MODE** pour changer le mode de fonctionnement du système RADIOTACTIL. Les différents modes de fonctionnement visualisés dans ❾ sont: Arrêt ⏻, Chauffage ☀, Climatisation ❄ et Ventilation.

FR

Fonctions de zone

Augmenter ou diminuer la température de confort (consigne):

- Appuyer sur + ou − pour visualiser la température demandée dans ❶.
- Appuyer plusieurs fois sur + ou − pour augmenter ou diminuer la température demandée.
- 3 secondes après la dernière modification, la température ambiante réapparaît sur ❶.

Marche/Arrêt de la zone:

- Appuyer sur ⏻ pour passer du mode marche au mode arrêt et inversement. En mode arrêt, OFF s'affiche dans ❶. En mode marche, la température ambiante apparaît en Degrés Celsius dans ❶.

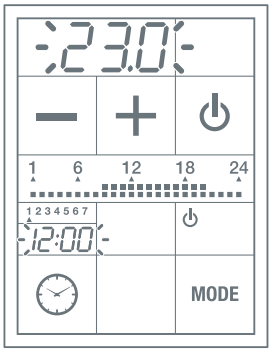
Activación/desactivación del modo ECO:

Appuyer sur ◷ pour activer ou désactiver le mode ECO. Avec la fonction ECO activée 1 6 12 18 24 s'affiche dans ❽. ❽ reste vide si la fonction ECO est désactivé. Le signal ☾ apparaît dans ❷ durant les heures ECO.

Blocage du clavier thermostat:

- Pour activer la fonction blocage de clavier, appuyer d'abord sur ⏻ et, sans relâcher ⏻ , appuyer sur −. Dans ❶, bL apparaîtra durant 2 secondes.
- Pour désactiver la fonction blocage de clavier, appuyer d'abord sur ⏻ et, sans relâcher ⏻, appuyer sur −. Dans ❶ de l'écran, ubL apparaîtra durant 2 secondes.

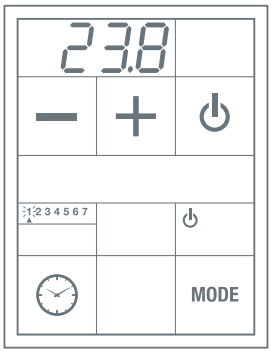
Configuration de la programmation hebdomadaire RADIOTACTIL(CRONO)



Réglage du jour et de l'heure

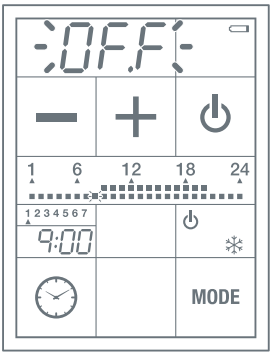
· Appuyer sur ⏲ durant 7 secondes. Dans ❼ l'heure actuelle du thermostat clignotera.

· Appuyer sur + pour changer l'heure actuel et sur − pour changer les minutes.



Réglage du jour

· Appuyer de nouveau sur ⏲ pour passer à la programmation hebdomadaire. Dans ❻ le jour 1 de la semaine clignotera. Appuyer sur + ou − pour passer au jour d'après ou au jour d'avant.



Réglage

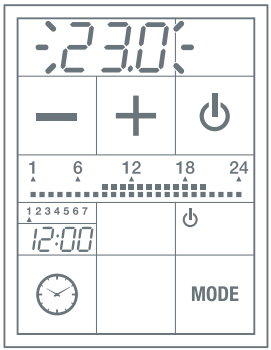
· Appuyer de nouveau sur ⏲ pour passer à la programmation hebdomadaire. Le jour 1 clignote dans ❽ et l'heure à programmer apparaît dans ❼ (exemple 1:00). Dans ❶, On s'affiche si l'heure est activée ou OFF si l'heure n'est pas activée.

· Appuyer sur ⏻ pour modifier ce paramètre et sur + ou — pour passer respectivement à l'heure suivante ou précédente (au bout de 24h on passe au jour suivant). Répéter ce réglage pour les 7 jours de la semaine.

· Appuyer sur ⏲ pour sortir du mode de programmation.

Note : Si aucune touche n'est appuyée pendant 10 secondes, le thermostat revient au mode normal

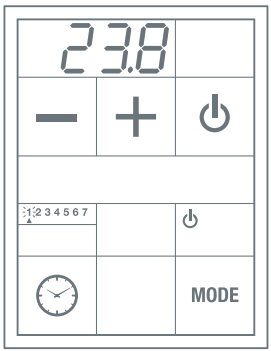
Ajoustement des heures jour/nuit RADIOTACTIL-ECO



Réglage du jour et de l'heure

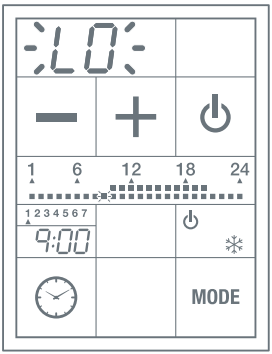
· Appuyer sur ⏲ durant 7 secondes. Dans ❼ l'heure actuelle du thermostat clignotera.

· Appuyer sur + pour changer l'heure actuel et sur − pour changer les minutes.



Réglage du jour

· Appuyer de nouveau sur ⏲ pour passer à la programmation hebdomadaire. Dans ❻ le jour 1 de la semaine clignotera. Appuyer sur + ou − pour passer au jour d'après ou au jour d'avant.



Réglage

· Appuyer de nouveau sur ⏲ pour passer à la programmation hebdomadaire. Le jour 1 clignote dans ❽ et l'heure à programmer apparaît dans ❼ (exemple 1:00). Dans ❶, Hi s'affiche si l'heure est normal ou LO si le mode économique est activé à cette heure.

· Appuyer sur ⏻ pour modifier ce paramètre et sur + ou − pour passer respectivement à l'heure suivante ou précédente (au bout de 24h on passe au jour suivant). Répéter ce réglage pour les 7 jours de la semaine.

· Appuyer sur ⏲ pour sortir du mode de programmation.

Note : Si aucune touche n'est appuyée pendant 10 secondes, le thermostat revient au mode normal.

CONFIGURATIONS

Avertissement : La configuration d'usine des thermostats est correcte pour la majeur partie des applications et les modifications doivent être réalisées par une personne qualifiée.

Pour accéder au mode de configuration, appuyer sur ⏻ pendant 5 secondes. Dans la zone ❶ apparait CnF .

En appuyant encore une fois, on accède à la fonction tES. Dans cette fonction, en appuyant sur la touche + , le thermostat envoie un signal de communication à son récepteur (platine centrale), ce qui provoque le clignotement de la diode de la zone concernée sur la platine centrale.

En appuyant une nouvelle fois sur ⏻, on visualise de manière alternée le différentiel pour lequel le thermostat est programmé (par défaut 0,5°C) et l'indicateur dIF.

En appuyant à nouveau sur ⏻, on entre dans la configuration du calibrage de la sonde de température. Dans ❶ , CnF apparait alternativement avec la température calibrée (par défaut 0°C). Généralement, le valeur par défaut ne doit pas être modifiée. Le thermostat ajoutera/enlèvera les degrés calibrés sur les degrés moyens de la sonde de température.

***Nota**: Si aucune action n'est réalisée pendant maximum 4 secondes, le thermostat revient à sa configuration d'origine.*

RECOMMANDATIONS

Placement des thermostats : Vu que les thermostats mesurent la température de chaque zone :

- Fixer les thermostats sur les mûrs des pièces, à 1,5 m. du sol et dans une région libre de courants d'air et sources de chaleur. Éviter spécialement que le dard d'air qui viens des sorties de l'air-conditionné touche directement le thermostat.
- Dans le cas où le thermostat ne soit pas fixé sur le mûr il faudra les marquer avec quelque distinctif qu'indiques la zone à laquelle ils sont assignés. Un thermostat toujours contrôles la zone à laquelle il a été assigné. Si on change le thermostat de zone il contrôlera encore la zone originel.
- Eviter l'obstruction des orifices de ventilation du thermostat. Ils sont placés dans la partie inférieure et supérieure. Dans le cas contraire la température de la zone ne sera pas bien mesuré.
- Ne placer le thermostat dans un tiroir, un armoire ou quelque autre artefact qui préviens la libre circulation de l'air de la pièce par lui-même.

INDEX

Introductory 2

RADIOTACTIL

zone Thermostat 4

Master Thermostat 6

RADIOTACTIL-CRONO

zone Thermostat 8

Master Thermostat 10

RADIOTACTIL-ECO

zone Thermostat 12

Master Thermostat 14

WEEKLY PROGRAMMING

RADIOTACTIL(CRONO) 16

RADIOTACTIL-ECO 18

SET UP 19

ADVICES 20

EN

RADIOTACTIL control systems include one thermostat per room, a control panel, and different powered gates.

The thermostats, which are usually fixed to the wall in a suitable place, measure the room temperature and enable a comfortable temperature to be set in each room.

The control panel is usually totally hidden in the false ceiling next to the internal air-conditioning unit.

When a thermostat reaches its comfort temperature, a signal is sent to the control panel which closes the gate, or gates, of the air ducts which feed the room. Over time, the temperature will change again (either going up or down depending on the season). This change will be detected by the thermostat which will cause the gates which had been closed to open again.

Once all the thermostats have reached their respective target temperatures, the control panel stops the air-conditioning. It re-activates it again once the temperature of a zone (room) starts to go higher or lower than its comfort temperature.

One of the thermostats, the master one, also includes a function which allows the operating mode of the climatizer to be selected to: off, cold, heating or ventilation.

Communication between the thermostats and the control panel is wireless and is conducted by through radio-waves.

The range of RADIOTACTIL thermostats includes 3 differents products:

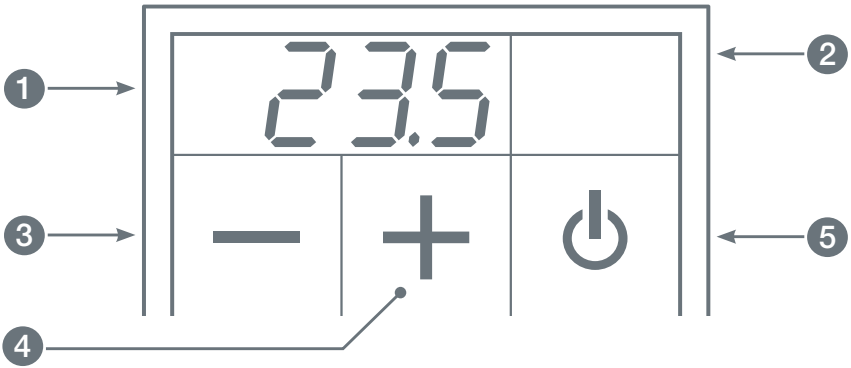
- RADIOTACTIL: Includes a master thermostat with weekly programming, whichallows the operating times of the air conditioning to be set, with a different programme for each day of the week.

- RADIOTACTIL-CRONO: The thermostats of this version have a weekly programming function for each of the zones.

- RADIOTACTIL-ECO: The ECO function improves the energy efficiency of the air-conditioning system by reducing the comfort temperature a few degrees during certain hours of the day; usually at night.

With the RADIOTACTIL control system, you will enjoy a personalized temperature in each room, as well as a reduction in consumption of your air-conditioning system.

RADIOTACTIL ZONE THERMOSTAT



The RADIOTACTIL zone thermostat is divided in 5 zones

1. On standby it displays the room temperature in Celsius degrees (ºC).
2. Zone in which low battery indicator is displayed.
3. Key to reduce comfort temperture.
4. Key to increase comfort temperature.
5. on/off key.

Functions

Increase/reduce comfort temperature

Press + or − After doing this the target temperature will be displayed in ❶.
Press + or − several times to increase or reduce the comfort temperature.
A few seconds after pressing the key, ❶ will display the room temperature again.

Zone On/Off

Press ⏻ to switch between on and off mode. OFF is displayed in ❶ . in on mode, the temperature is this played in Celsius degrees (ºC) in ❶.

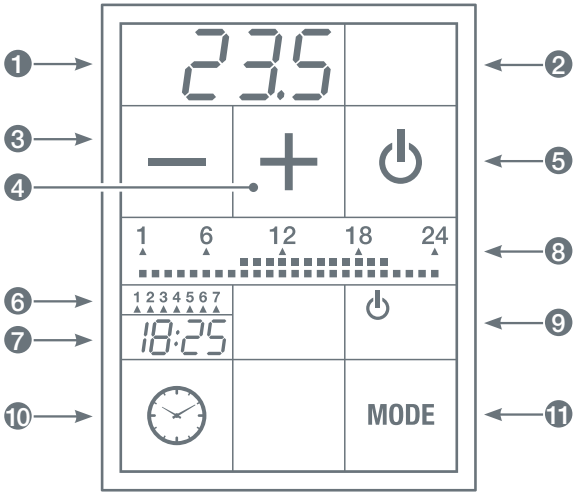
Key panel locking

To activate the key panel locking function, first press ⏻ and then while still pressing ⏻, press − . bL will be displayed in ❶ for 2 seconds.
To unlock the thermostat press ⏻ gain and while maintaining ⏻, pressed, press − .
ubL will be displayed in ❶, for 2 seconds.

Maintenance

in ❷ ▭ will be displayed. Look at change of batteries at the end of this user manual.

RADIOTACTIL MASTER THERMOSTAT



The RADIOTACTIL Master thermostat has 11 zones

1. On standby it displays the room temperature in Celsius degrees (ºC)
2. Zone in which low battery indicator is displayed.
3. Key to reduce comfort temperature.
4. Key to increase comfort temperature.
5. on/off key.
6. Day of the week.
7. Actual time.
8. Hourly programming.
9. Display zone of operating mode.
10. Programming key.
11. Selection of operating mode key.

Master Functions

Operating mode selection:

Press the **MODE** key to change the operating mode of the RADIOTACTIL system. The different modes are shown in ❾ alternatives as follows: off ⏻, heating ☀, cold ❄ and ventilation .

Activation/de-activation of weekly programming:

Press ◷ to activate/de-activate weekly programming. The programme of the day is displayed when weekly programming is activated in ❽ for example 1 6 12 18 24. ❽ is blank when programming is de-activated. Setup of programemer on page 16.

Zone Functions

AIncrease / reduce comfort temperature

- Press + or −. After doing this the target temperature will be displayed in ❶.
- Press + or − several times to increase or reduce the comfort temperature.
- after few seconds ❶ will display the room temperature again.

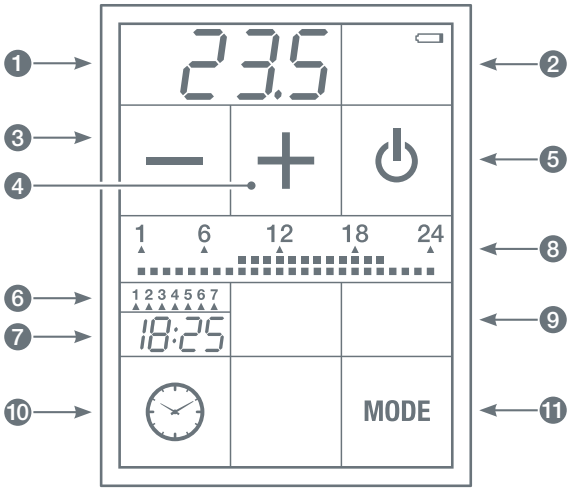
Zone On/Off:

- Press ⏻ to switch between on and off mode. OFF. is displayed in ❶ in off mode. In on mode, the temperature is displayed in Celsius degrees (°C) in ❶.

Key panel locking:

- To activate the key panel locking function, first press ⏻ and then while still pressing ⏻ press −. bL will be displayed in ❶ for 2 seconds.
- To unlock the thermostat press ⏻ again and while maintaining ⏻, press − . ubL will be displayed in ❶ for 2 seconds.

RADIOTACTIL-CRONO ZONE THERMOSTAT



The RADIOTACTIL-CRONO zone thermostat has 11 zones :

1. On standby it displays the room temperature in Celsius degrees (°C).
2. Zone in which low battery indicator is displayed.
3. Key to reduce comfort temperature.
4. Key to increase comfort temperature.
5. on/off key.
6. Day of the week.
7. Actual time.
8. Hourly programming.
9. Inactive
10. Programming key.
11. Inactive key.

Zone Functions

Increase/reduce comfort temperature:

- Press + or −. After doing this the target temperature will be displayed in ❶.
- Press + or − several times to increase or reduce the comfort temperature.
- A few seconds after pressing the key, ❶ will display the room temperature again.

Zone On/ Off:

- Press ⏻ to switch between on and off mode. OFF is displayed in ❶ in off mode. In on mode, the temperature is displayed in Celsius degrees (ºC) in ❶.

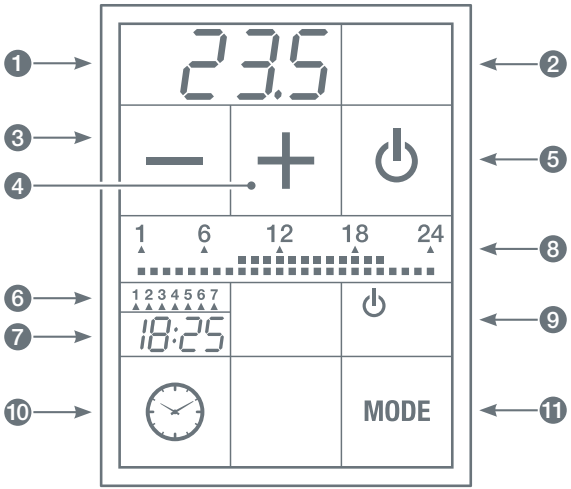
Activation/de-activation of weekly programming:

Press 🕒 to activate/de-activate weekly programming. The programme of the day is displayed when weekly programming is activated in ❽ for example 1 6 12 18 24. ❽ is blank when programming is de-activated. Setup of programemer on page 16

Key panel locking:

- To activate the key panel locking function, first press ⏻ and then while still pressing ⏻ press −. bL will be displayed in ❶ for 2 seconds.
- To unlock the thermostat press ⏻ again and while maintaining ⏻, pressed, press −. ubL will be displayed in ❶ for 2 seconds.

RADIOTACTIL-CRONO MASTER THERMOSTAT



The RADIOTACTIL-CRONO MASTER THERMOSTAT has 11 zones :

1. On standby it displays the room temperature in Celsius degrees (ºC).
2. Zone in which low battery indicator is displayed.
3. Key to reduce comfort temperature.
4. Key to increase comfort temperature.
5. on/off key.
6. Day of the week.
7. Actual time.
8. Hourly programming zone.
9. Display zone of operating mode.
10. Programming key.
11. Selection of operating mode key.

Master functions

Operating mode selection:

Press the **MODE** key to change the operating mode of the RADIOTACTIL system. The different modes are shown in ❾ alternatives as follows: off ⏻, heating ☀, cold ❄ and ventilation.

Zone Functions

Increase/reduce comfort temperature:

- Press + or − After doing this the target temperature will be displayed in ❶.
- Press + or − several times to increase or reduce the comfort temperature.
- A few seconds after pressing the key, ❶ will display he room temperature again.

Zone On/Off:

- Press ⏻ to switch between on and off mode OFF is displayed in ❶. in off mode. In on mode, the temperature is displayed in Celsius degrees (°C) in ❶.

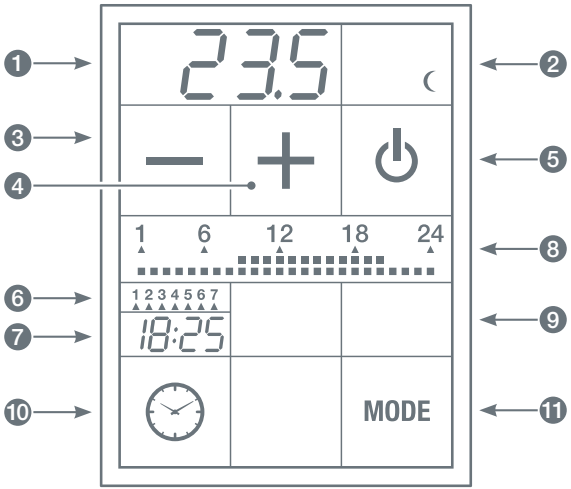
Activation/de-activation of weekly programming:

Press 🕒 to activate/de-activate weekly programming. The programme of the day is displayed when weekly programming is activated in ❽ for example 1 6 12 18 24 . ❽ is blank when programming is de-activated. Setup of programemer on page 16.

Key panel locking:

- To activate the key panel locking function, first press ⏻ and then while still pressing ⏻ , press −. bL will be displayed in ❶ for 2 seconds.
- To unlock the thermostat press ⏻ again and while maintaining ⏻, pressed, press −. ubL will be displayed in ❶ or 2 seconds.

RADIOTACTIL-ECO ZONE THERMOSTAT



The RADIOTACTIL-ECO zone thermostat has 11 zones:

1. On standby it displays the room temperature in Celsius degrees (ºC).
2. ECO mode signal and low battery indicator.
3. Key to reduce comfort temperature.
4. Key to increase comfort temperature.
5. on/off key.
6. Day of the week.
7. Actual time.
8. Hourly programming.
9. Display zone of operating mode.
10. ECO mode selector.
11. Inactive.

Zone Functions

Increase/reduce comfort temperature:

- Press + or — after doing this the target temperature will be displayed in ❶.
- Press + or — several times to increase or reduce the comfort temperature.
- A few seconds after pressing the key,❶ will display he room temperature again.

Zone On/Off:

- Press ⏻ to switch between on and off mode. OFF is displayed in ❶ . in off mode. In on mode, the temperature is displayed in Celsius degrees (ºC) in ❶.

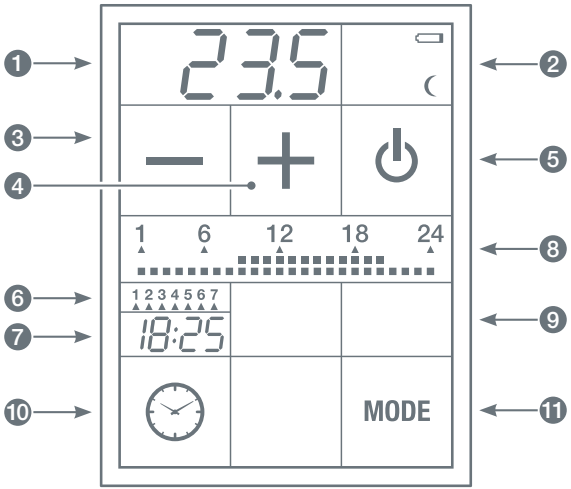
Activation/de-activation of ECO mode:

Press 🕒. to activate/de-activate ECO mode. The programme of the day is displayed when ECO mode is activated in ❽ for example 1 6 12 18 24. ❽ is blank when ECO mode is de-activated. If ECO mode is activated and actual hour is saving time ☾ is displayed in ❷.Setup of programemer on page 16

Key panel locking:

- To activate the key panel locking function, first press ⏻ and then while still pressing ⏻ press —. bL will be displayed in ❶ for 2 seconds.
- To unlock the thermostat press ⏻ again and while maintaining ⏻, pressed, press —. ubL, will be displayed in ❶ for 2 seconds.

RADIOTACTIL-ECO MASTER THERMOSTAT



The RADIOTACTIL Master thermostat has 11 zones:

1. On standby it displays the room temperature in Celsius degrees (ºC).
2. ECO mode signal and low battery indicator.
3. Key to reduce comfort temperature.
4. Key to increase comfort temperature.
5. on/off key.
6. Day of the week.
7. Actual time.
8. Hourly programming.
9. Display zone of operating mode.
10. ECO mode selector.
11. Selection of operating mode key.

Master Functions

Operating mode selection:

Press the **MODE** key to change the operating mode of the RADIOTACTIL system. The different modes are shown in ❾ alternatives as follows: off ⏻, heating ☀, cold ❄ and ventilation.

Zone Functions

Increase/reduce comfort temperature :

- Press + or — after doing this the target temperature will be displayed in ❶.
- Press + or — several times to increase or reduce the comfort temperature.
- A few seconds after pressing the key, ❶ will display he room temperature again.

Zone on/off:

- Press ⏻ to switch between on and off mode, OFF is displayed in ❶. In off mode. In on mode, the temperature is displayed in Celsius degrees(ºC) in ❶.

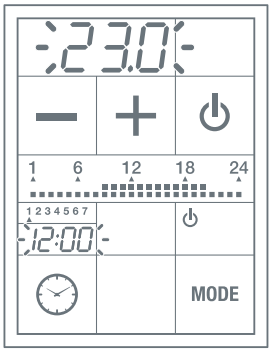
Activation/de-activation of ECO mode:

- Press 🕒 to activate/de-activate ECO mode. The programme of the day is displayed when ECO mode is activated in ❽ for example 1 6 12 18 24, ❽ is blank when ECO mode is de-activated. If ECO mode is activated and actual hour is saving time, ☾ is displayed in ❷. Setup of programemer on page 18.

Key panel locking:

- To activate the key panel locking function, first press ⏻ and then while still pressing ⏻ ,press —. bL will be displayed in ❶ afor 2 seconds.
- To unlock the thermostat press ⏻ again and while maintaining ⏻, pressed, press —. ubL will be displayed in ❶ for 2 seconds.

RADIOTACTIL-ECO time/day settings



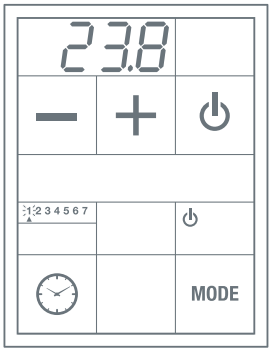
Set time

· Press ⏲ to go to set day.

· Press ⏲ for 7 seconds. The actual time will start to flash in ❼.

· Press − to change the actual time and + to change the minutes.

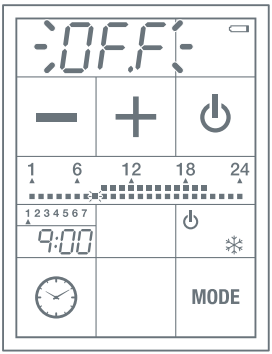
· The arrow ▲ which points to the day of the week flashes in ❻.



Set day

· Use + and − to increase and reduce the day of the week until the arrow is on the present day of the current week (Ex.: 1 sunday, 2 monday, 3 tuesday, …).

· Press ⏲ again to go to weekly programming.



Set operating hours

· The saved programme corresponding to day 1 of the week will be displayed in ❽. The hour box 1 flashes; The arrow of day 1 flashes in ❻, and in ❼ the hour to be set displays 1:00.

· The time set for the hour in question flashes in ❶ which can either be On or OFF.

· To switch to the actual time press ⏻.On or OFF will appear in ❶ depending on which has been selected.

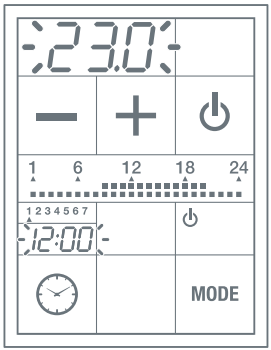
· To change the hour press + to go to the next or − for the previous.

· When it reaches 24:00 it automatically passes to 1:00 of the next day.

· Once the programme has been set press 🕒 again to save the setting.

EN

RADIOTACTIL-ECO time/day settings



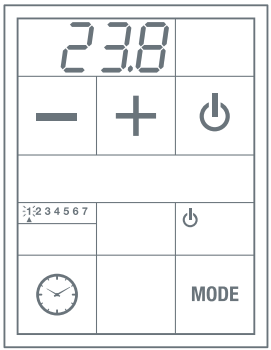
Set time

· Press ⏲ for 7 seconds. The actual time will start to flash in ❼.

· Press − to change the actual time and + to change the minutes +.

· The arrow ▲ which points to the day of the week flashes in ❻.

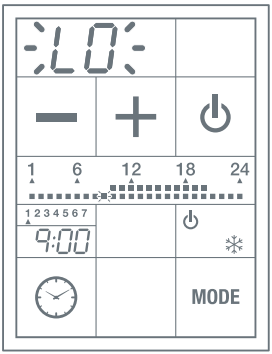
· Press ⏲ to go to set day.



Set day

·Use + and − to increase and reduce the day of the week until the arrow is on the present day of the current week (Ex.: 1 sunday, 2 monday, 3 tuesday, ...).

· Press ⏲ again to go to weekly programming.



Set operating hours

· The saved programme corresponding to day 1 of the week will be displayed in ❽. The hour box 1 flashes; The arrow of day 1 flashes in ❻, and in ❼ the hour to be set displays 1:00.

· The time set for the hour in question flashes in ❶ which can either be Hi or LO.

· To switch to the actual time press ⏻. Hi or LO, will appear in ❶ depending on which has been selected.

· To change the hour press + to go to the next or − for the previous.

· When it reaches 24:00 it automatically passes to 1:00 of the next day.

· Once the programme has been set press 🕒 again to save the setting.

EN

SETTINGS

Warning: The thermostat's factory settings are appropriate for most applications. Changes should be carried out by qualified personnel.
The thermostats include settings.
Press ⏻ for 5 seconds to access the setting mode. CnF will be displayed in ❶.
The tES function is accessed by pressing ⏻. By pressing + in this function, the thermostat sends a communication signal to the receiver which causes the led of the deasignated zone of the control panel to flash.

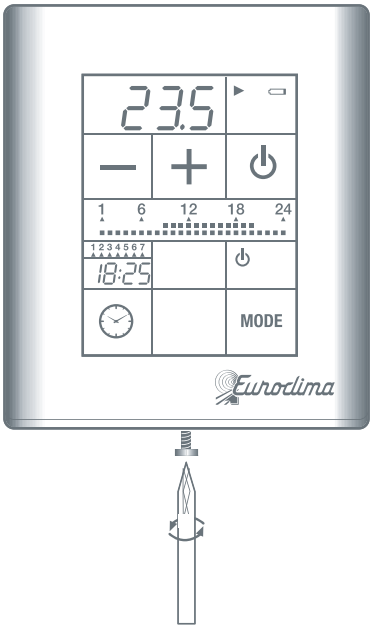
By pressing ⏻ again the temperature calibration probe configuration is accessed. CAL is displayed in ❷ alternating with the calibration temperature (default value 0ºC). Generally, the default value should not be changed. The thermostat will add or deduct the degrees of calibration to/from the degrees measured by the thermostat probe.
By pressing ⏻ again, dIF is displayed alternating with thermostat's differential (default value 0,5 ºC).

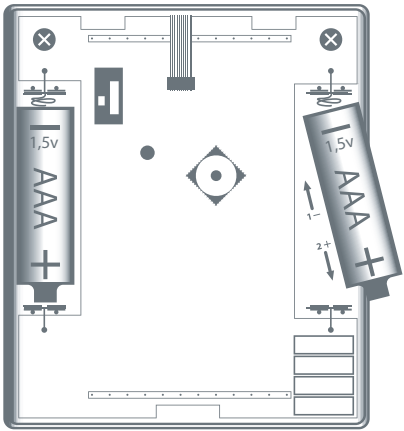
***Note**: If the key panel is not pressed for 4 seconds, the thermostat returns to normal operating mode.*

RECOMMENDATIONS

Location of thermostats: given that the thermostats measure the temperature of each zone, we recommend that:

- Thermostats should be fixed to the walls of the premises 1,5 m. from the floor and in an area free from draughts and hotspots. Particular care should be taken to ensure that the air-shaft that comes from the discharge outputs does not have a direct impact on the thermostat.
- If the thermostats are not fixed on walls, they should be clearly marked in order to indicate the zone that they are assigned to. A thermostat governs the zone that it has been assigned to. If the thermostat is moved to another room it will continue to govern the original room.
- Avoid obstructing the ventilation holes of the thermostat which are found at the top and bottom of it: if not the temperature of the premises will not be measured accurately. Do not leave the thermostat in a drawer, cupboard or other place which would impede the free circulation of air through it.
- In the case of a failure in the electricity feed the control will reset itself automatically 15 minutes after the electricity supply is re-established on the control panel.


23.5
1 6 12 18 24
1 2 3 4 5 6 7
18:25
MODE
Eurodima


1,5v
AAA
1,5v
AAA

Cambio de pilas:

Utilice siempre pilas alcalinas 1,5 V AAA LR03.
Duración aproximada: 1 año

Changement des piles:

Toujours utiliser des piles alcalines 1,5 V AAA LR03.
Durée approximative: 1 an

Change of batteries:

Always use alkaline batteries 1,5 V AAA LR03.
Approximate duration: 1 year

www.euroclima.es